

LÄBI VAADATUD
06-01-2004

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr.
MONIKA PAASMÄE
registrisekretär

AS SILLAMÄE SEJ

2002. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Kesk 2 40231, Sillamäe Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10266472
Telefon:	039 29 108
Faks:	039 29 151
E-mail:	sil.sej@neti.ee
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp: :	01.01.2002-31.12.2002



Sisukord

ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	5
BILANSS	6
KASUMIARUANNE	8
RAHAVOOGUDE ARUANNE	9
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	10
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED	11
LISA 1 MAKSUD	14
LISA 2 MATERIAALNE PÕHIVARA	14
LISA 3 KAPITALIRENT	15
LISA 4 KASUTUARENT	15
LISA 5 AKTSIAKAPITAL JA AAŽIO	16
LISA 6 REALISEERIMISE NETOKÄIVE	16
LISA 7 MUUD ÄRITULUD	16
LISA 8 KAUBAD, TOOREMATERJAL JA TEENUSED	16
LISA 9 TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETGA	17
LISA 10 PANDITUD VARA	17
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	18
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE	19
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	20



Skannitud.

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

AS-i SILLAMÄE SEJ peamiseks tegevusalaks on soojuse- ja elektrienergia tootmine ja müük ja raudtee transpordi teenused. Ettevõtte müüb soojust ja elektrit AS Silmet Grupp ettevõtetele ja Sillamäe linnale. AS Sillamäe SEJ annab tööd üle 220 töötajale. AS-i SILLAMÄE SEJ emaettevõtteks on AS Silmet Grupp, mis on registreeritud Lääne-Viru Maakohtu Äriregistri osakonnas. AS-i Sillamäe SEJ aktsiad on 100% AS-i Silmet Grupp omanduses.

Juriidiline aadress:	Kesk 2 40231, Sillamäe Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10266472
Telefon:	039 29 108
Faks:	039 29 151
E-mail:	sil.sej@neti.ee
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers

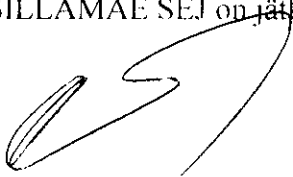


**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE**

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 17 toodud AS-i SILLAMÄE SEJ 2002. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. AS SILLAMÄE SEJ on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



Otto Sullakatko

juhatuse liige

Tallinn, 31 märts 2003

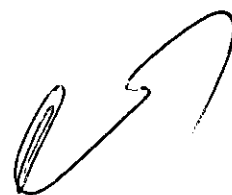
Kinnitatud ainult identifitseerimiseks	
for the purpose of identification only	
Person's initials	KS
Signatures/date	07.04.2003
Tallinn, 07.04.2003	

Skat

BILANSS

(kroonides)

	31.12.2002	31.12.2001	Lisa nr.
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	123,678	358,091	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	9,934,602	7,370,789	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-117,916	-117,916	
Nõuded ostjate vastu kokku	9,816,686	7,252,873	
Mitmesugused nõuded			
Nõuded kontserniettevõtjatele AS Silmet	2,500,432	3,105,223	9
Nõuded kontserniettevõtjatele AS Silmet Kinnisvara	0	32,665	9
Mitmesugused nõuded kokku	2,500,432	3,137,888	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	122,962	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	18,524	95,065	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	18,524	218,027	
Varud			
Tooraine ja materjal	2,110,909	2,411,168	
Ettemaksed hankijatele	20,521	26,418	
Varud kokku	2,131,430	2,437,586	
Käibevara kokku	14,590,750	13,404,465	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised	2,744,992	2,065,155	
Masinad ja seadmed	19,261,709	18,055,952	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	121,500	138,534	
Akumuleeritud põhivara kulum	-7,034,850	-5,016,785	
Materiaalne põhivara kokku	15,093,351	15,242,856	2
Põhivara kokku	15,093,351	15,242,856	
VARAD KOKKU	29,684,101	28,647,321	



Kontrollitud ja allkirjastatud for the purpose of identification of the official 07.04.2003 Tallinn

Skann

	31.12.2002	31.12.2001	Lisa nr.
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Tagatiseta võlakohustused	0	32,808	3
Võlakohustused kokku	0	32,808	
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	113,675	132,439	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	10,747,335	13,214,798	
Võlad hankijatele kokku	10,747,335	13,214,798	
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõtjatele AS Silmet Grupp	1,176,556	26,459	9
Võlad kontserni ettevõttele AS Silmet	211,775	0	9
Kinnisvara			
Võlad kontserni ettevõttele AS Ökosil	161,210	427,836	9
Mitmesugused võlad kokku	1,549,541	454,295	
Maksuvõlad	585,373	300,975	1
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	2,374,179	2,241,279	
Viitvõlad kokku	2,374,179	2,241,279	
Lühiajalised kohustused kokku	15,370,103	16,376,594	
KOHUSTUSED KOKKU	15,370,103	16,376,594	
Omakapital			
Aktsiakapital	6,100,000	6,100,000	5
Aažio	1,861,412	1,861,412	5
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	320,739	210,546	
Reservid kokku	320,739	210,546	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	3,988,576	1,894,910	
Aruandeaasta kasum(kahjum)	2,043,271	2,203,859	
OMAKAPITAL KOKKU	14,313,998	12,270,727	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	29,684,101	28,647,321	



Skannit...

KASUMIARUANNE

(kroonides)

	2002. a.	2001. a.	Lisa nr.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	72,985,765	73,433,991	6
Muud äritulud	21,678	318,773	7
Äritulud kokku	73,007,443	73,752,764	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	46,395,625	47,206,008	8
Mitmesugused tegevuskulud	5,283,102	3,914,675	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	11,663,426	11,303,313	
Sotsiaalmaksud	3,848,931	3,730,093	
Tööjõu kulud kokku	15,512,357	15,033,406	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2,037,099	1,762,132	2
Kulum kokku	2,037,099	1,762,132	
Muud ärikulud	1,731,227	3,595,488	
Ärikulud kokku	70,959,410	71,511,709	
Ärikasum	2,048,033	2,241,055	
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	3	0	
Finantstulud kokku	3	0	
Finantskulud			
Intressikulud	2,937	19,227	3
Kahjum valuutakursi muutustest	1,828	17,969	
Finantskulud kokku	4,765	37,196	
Kasum majandustegevusest	2,043,271	2,203,859	
Aruandeaasta puhaskasum	2,043,271	2,203,859	



...all identification
for the purpose of identification of
the male _____
_____ KS
07.04.2003

Skannitud:

RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	2002. a.	2001. a.	Lisa nr.
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum	2,048,033	2,241,055	
<u>Korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2,037,099	1,762,132	2
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	-602	3,712	
Äritegevusega seotud nõuete muutus	-1,726,854	-3,294,895	
Varude muutus	306,156	2,343,286	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	-973,683	1,362,007	
Makstud intressid	-2,937	-19,227	
Kokku rahavood äritegevusest	1,687,212	4,398,070	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-1,887,594	-3,895,258	2
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	602	0	
Saadud intressid	3	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1,886,989	-3,895,258	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-32,808	-169,616	3
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-32,808	-169,616	
Rahavood kokku	-232,585	333,196	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	358,091	42,864	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-232,585	333,196	
Valuutakursside muutuste mõju¹	-1,828	-17,969	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	123,678	358,091	

¹ Pangakonto valuutakursi muutus

Kinnitatakse ainsust identifitseerimiseks for the purpose of identification on: Signatory initials <u>KS</u> Date <u>07.04.2003</u> Location <u>Tallinn</u>

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Aktsia- kapital	Aažio	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/ kahjum	Aruandeaasta kasum/ kahjum	Kokku
31.12.2000	6,100,000	1,861,412	0	-2,075,056	4,180,512	10,066,868
2000. a. puhaskasumi jagamine	0	0	210,546	3,969,966	-4,180,512	0
2001. a. puhaskasum	0	0	0	0	2,203,859	2,203,859
31.12.2001	6,100,000	1,861,412	210,546	1,894,910	2,203,859	12,270,727
31.12.2001	6,100,000	1,861,412	210,546	1,894,910	2,203,859	12,270,727
2001. a. puhaskasumi jagamine	0	0	110,193	2,093,666	-2,203,859	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	0	2,043,271	2,043,271
31.12.2002	6,100,000	1,861,412	320,739	3,988,576	2,043,271	14,313,998



Kõikidele andmetele on lisatud identifitseerimiscode
 for the purpose of identification of
 the documents
 KS
 07.04.2003
 Tallinn

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

AS-i Sillamäe SEJ 2002.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulisistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

AS Sillamäe SEJ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 1.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

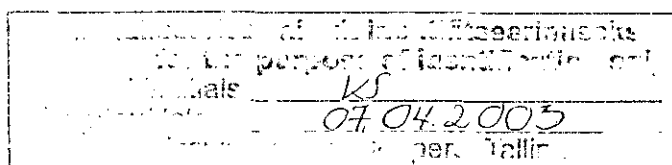
Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002.a. on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodituluna või –kuluna.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on kajastatud eraldi bilansi real.

Varude kajastamine

Varud koosnevad toorainest, materjalidest, kiiresti kuluvast ja odavast inventarist mis on kajastatud soetusmaksumuses. Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.



Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 kroonist. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Üldine amortisatsiooni norm on kehtestatud aktsionäride üldkoosoleku otsusega.

Amortisatsiooninormid on põhivara gruppidel järgnevad:

Ehitised ja rajatised – 4-40 % aastas,
masinad ja seadmed – 4-20% aastas,
mootorsõidukid – 30-40 % aastas,
kontori inventar – 15-17 % aastas.

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid,
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

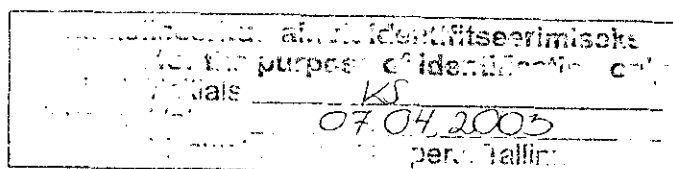
Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte tulumaks

Kuni 31. detsember 2002 maksustatakse vastavalt tulumaksuseadusele (jõustus 1. jaanuaril 2000) ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele väljamakstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Vastavalt alates 1. jaanuarist 2003 kehtima hakkavale seadusemuudatusele maksustatakse tulumaksuga ettevõtte poolt väljamakstavaid dividende olenemata dividendide saajast. Maksumäär on 26/74 netodividendina väljamakstud summalt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas I.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel. Alates 1. jaanuarist 2003 väljakuulutatavate dividendide osas hakatakse vastavalt kehtima hakkavale



seadusemuudatusele dividendide tulumaksu kajastama dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratud. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

_____ for the purpose of identifying and
_____ individuals KS
_____ 07.04.2003
_____ per, Tallinn.

AS SILLAMÄE SEJ**Majandusaasta aruanne 2002****LISA 1 MAKSUD**

(kroonides)

Maksuliik	31. detsember 2002		31. detsember 2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	124,156	122,962	0
Üksikisiku tulumaks	0	232,987	0	77,163
Sotsiaalmaks	0	208,849	0	220,775
Erisoodustuse tulumaks	0	2,833	0	3,037
Töötuskindlustusmaks	0	16,045	0	0
Kohustusliku kogumispensioni makse	0	503	0	0
Kokku	0	585,373	122,962	300,975

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2002 moodustas 5,929,683 (2001: 3,988,576) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 1,541,718 (2001: 1,037,030) krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 4,387,966 (2001: 2,951,546) krooni.

LISA 2 MATERIAALNE PÕHIVARA

(kroonides)

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2001	2,065,155	18,055,952	138,534	20,259,641
Soetamine	94,264	157,449	0	251,713
Müük ja mahakandmine	0	-2,000	-17,034	-19,034
Rekonstrueerimine	585,573	1,050,308	0	1,635,881
Soetusmaksumus 31.12.2002	2,744,992	19,261,709	121,500	22,128,201
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-239,576	-4,711,951	-65,258	-5,016,785
Arvestatud kulum	-283,616	-1,733,055	-20,428	-2,037,099
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	0	2,000	17,034	19,034
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-523,192	-6,443,006	-68,652	-7,034,850
Jääkmaksumus 31.12.2001	1,825,579	13,344,001	73,276	15,242,856
Jääkmaksumus 31.12.2002	2,221,800	12,818,703	52,848	15,093,351

...allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 ...for the purpose of identification only
 Allkiri/Initials KS
 Kuupäev/date 07.04.2003
 Koostaja/Prepared by Reinhold Kops, Tallinn

LISA 3 KAPITALIRENT

(kroonides)

AS Sillamäe SEJ rendib kapitalirendi tingimustel järgmiseid varasid:

Seisuga 31.12.2002.a. AS Sillamäe SEJ ei ole kapitalirendi võlakohustusi.

31.12.2001

	Masinad ja seadmed	KOKKU
Soetusmaksumus	808,059	808,059
Akumuleeritud kulum	385,062	385,062
s.h. kulum 2001. a.	121,752	121,752
Jääkväärtus	422,997	422,997
	31.12.2002	31.12.2001
Kapitalirendi võlgnevus	0	32,808
s.h. maksetähtajaga kuni 1 aasta	0	32,808
	2002. a.	2001. a.
Keskmine intressimäär	6,88%	6,88%
Aruandeperioodi maksed	32,808	169,616
Aruandeperioodi intressikulu	2,937	19,227

LISA 4 KASUTUSRENT

(kroonides)

AS Sillamäe SEJ tasus 2002.a. kasutusrendimakseid kokku 51,479 krooni (2001: 97,023EEK). AS-ilt Silmet Grupp ja AS-ilt Sillamäe Sadam on renditud aruandeaastal raudtee.

Dokument ei ole identifitseerimiseks
 valid for the purpose of identification only
 Date / date: 07.04.2003
 Location / koht: Tallinn

LISA 5 AKTSIAKAPITAL JA AAŽIO

AS Sillamäe SEJ on asutatud AS-i Silmet Grupi poolt 1997.a. On teostatud mitterahaline sissemakse aktsiakapitali suuruses 6,100,000 EEK seadmete näol. Aktsiaid lasti välja 610,000 tk. nimiväärtusega a' 10 EEK. Aažio summas 1,861,412 EEK on seadmete maksumuse ülejääk peale aktsiakapitali moodustumist. Aktsiakapitali võib ilma põhikirja muutmata suurendada 24,400,000 kroonini.

LISA 6 REALISEERIMISE NETOKÄIVE

AS Sillamäe SEJ kogu toodang realiseeriti Eesti Vabariigis ja jagunes tegevusalade lõikes järgnevalt, kroonides:

	2002	2001
Elektrienergia ja soojuse müük	70,467,890	69,951,722
Teenused	2,517,875	3,482,269
Kokku	72,985,765	73,433,991

LISA 7 MUUD ÄRITULUD

(kroonides)

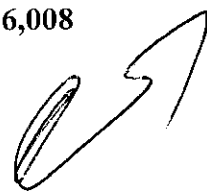
	2002	2001
Tulu põhivara müügist	602	0
Kasum aegunud kreditoorsetest võlgnevustest	11,637	314,935
Kahjude hüvitus, saadud viivised	7,459	517
Kasum valuutakursi muutustest	0	2,156
Muud äritulud	1,980	1,165
Kokku muud äritulud	21,678	318,773

LISA 8 KAUBAD, TOORE, MATERJAL JA TEENUSED

(kroonides)

	2002	2001
Tooraine ja materjal	581,428	548,847
Kaubad müügiks	77,693	3,970
Elekter ja küte	40,637,834	40,933,494
Remondimaterjalid, tööriistad ja inventar	1,208,379	1,236,430
Alltöövõtutööd	1,794,479	1,758,617
Muud teenused	2,095,812	2,724,650
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	46,395,625	47,206,008

Käesolevat dokumenti ei ole mõeldud kasutada identifitseerimiseks	
for the purpose of identification only	
Kontrollitud	KS
Kontrollitud	04.04.2003
Tallinn	



LISA 9 TEHINGUD SEOTUD OSAPPOOLTEGA

(kroonides)

AS Sillamäe SEJ on 2002.a. ostnud ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid järgmistele AS Silmet Grupp tütarettevõtetele (kroonides):

	2002		2001	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
AS Silmet Grupp	6,152,264	0	73,231	0
AS Silmet	98,260	17,727,344	42,872	32,856,403
AS Silmet Kinnisvara	1,080,416	812,462	1,007,347	1,126,746
AS Ökosil	1,080,000	63,297	1,080,000	77,182
Kokku	8,410,940	18,603,103	2,203,450	34,060,331

Saldod seotud osapooltega (kroonides):

	31.12.2002	31.12.2001
Lühiajalised nõuded		
AS Silmet	2,500,432	3,105,223
AS Silmet Kinnisvara	0	32,665
Kokku	2,500,432	3,137,888

	31.12.2002	31.12.2001
Lühiajalised kohustused		
AS Silmet Grupp	1,176,556	26,459
AS Silmet Kinnisvara	211,775	0
AS Ökosil	161,210	427,836
Kokku	1,549,541	454,295

LISA 10 PANDITUD VARA

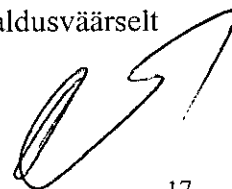
AS-I Silmet Grupp ettevõtete poolt võetud pangalaenude tagatiseks on ettevõtte kogu vallasvarale seatud kommertspant summas 20 milj. krooni.

LISA 11 POTENTSIAALSED KOHUSTUSED

Ettevõttel on potentsiaalseid kohustusi ligikaudu 11 miljonit krooni. Juhatuse hinnangul on kohustuste realiseerumine ebatõenäoline.

Oma majandustegevuse käigus kasutab AS Sillamäe SEJ põlevkivituha ladustamiseks tuhahoidlat. Vastavalt seadusandlusele lasub ettevõttel kohustus peale tuhahoidla täitmist seda rekultiveerida, mis võib hõlmata tegevusi mulla pealekandmisest tuhahoidlale kuni tuhahoidla haljastamiseni. Hetkel on juhatus arvamusel, et ülalmainitud kohustus ei ole usaldusväärselt määratav.

PricewaterhouseCoopers AS	
Initiaalsid/initials	KS
Kuupäev/date	07.04.2003
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	



AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

www.pwcglobal.com/ee/

www.pwc.ee

Telefon (0) 6 141 800

Faks (0) 6 141 900

AUDITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Sillamäe SEJ aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Sillamäe SEJ (ettevõtte) 31. detsembril 2002 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-17 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ja 2002. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers

7. aprill 2003



AS PricewaterhouseCoopers
Pärnu mnt. 15
10141 Tallinn
Estonia
www.pwcglobal.com/ee/

Telephone +372 6 141 800
Facsimile +372 6 141 900

AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

To the shareholders of AS Sillamäe SEJ

We have audited the financial statements of AS Sillamäe SEJ (the Company) for the year ended 31 December 2002 as set out on pages 5 to 17. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2002 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Estonian Accounting Law.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers

7 April 2003



MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

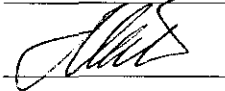
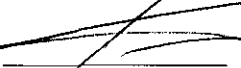
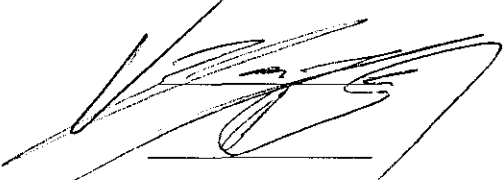
AS Sillamäe SEJ juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2002. aasta puhaskasum alljärgnevalt:

- 1) eraldised kohustuslikku reservkapitali – 102,164 krooni
- 2) jaotamata kasum – 1,941,107 krooni.



JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

AS Sillamäe SEJ 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt ~~31. märtsil 2003~~ otsusega, allkirjastamine ~~31. märtsil 2003~~:
09. mai 2003 *09. mai 2003*

Nimi	Positsioon	Allkiri
Tiit Vähi	nõukogu esimees	
Evelin Vähi	nõukogu liige	
Mehis Pilv	nõukogu liige	
Avo Annus	nõukogu liige	
Elar Eha	nõukogu liige	
Otto Sullakatko	juhatuse liige	

AS SILLAMÄE SEJ

09. mail 2003.a.
AKTSIONÄRIDE
KORRALISEL ÜLDKOOSOLEKUL
OSALEVATE

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

1. **AS Silmet Grupp** (osalus aktsiakapitalis 100%)
 - 1.1. aktsiatest tulenev hääle arv – **610 000** (kuussada kümme tuhat)
 - 1.2. esindaja - **TIIT VÄHI**, juhatuse liige

KOOSOLEKU JUHATAJA

 **TIIT VÄHI**

KOOSOLEKU PROTOKOLLIJA

 **ELAR EHA**

AS Silmet Grupp esindaja

 **TIIT VÄHI**

AS SILLAMÄE SEJ

AKTSIONÄRIDE

KORRALISE ÜLDKOOSOLEKU

PROTOKOLL /09.05.2003/

Aktsiaseltsi nimi ja asukoht: AS Sillamäe SEJ, Sillamäe linn, Eesti Vabariik
Koosoleku toimumise aeg: 09. mai 2003.a.
Koosoleku toimumise koht: Pühajärve
Koosolekust võtsid osa: AS-i Sillamäe SEJ aktsionär AS Silmet Grupp (osalus aktsiakapitalis 100%) juhatuses liikme Tiit Vähi isikus, kelle häältega oli esindatud 100% AS-i Sillamäe SEJ aktsiate üldarvust.
Koosolekul viibisid: Väino Sarnet ja Elar Eha

Üldkoosoleku avas Tiit Vähi, kes tegi ettepaneku valida koosoleku juhatajaks Tiit Vähi ja protokollijaks Elar Eha.

O t s u s t a t i:

Valida koosoleku juhatajaks Tiit Vähi ja protokollijaks Elar Eha.

Otsus võeti vastu ühehäälselt.

Tulenevalt äriseadustiku paragrahvist 296 on aktsionäride üldkoosolek, mille kokkukutsumisel ei ole järgitud seaduses sätestatud või põhikirjaga kehtestatud nõudeid, õigustatud otsuseid vastu võtma üksnes siis, kui üldkoosolekul osalevad või on esindatud kõik aktsionärid. Koosolek vastab eelnimetatud aktsionäride 100%-lise osaluse nõudele. Koosoleku juhataja tegi ettepaneku kinnitada üldkoosoleku pädevust otsuste vastuvõtmiseks.

O t s u s t a t i:

1. Kinnitada üldkoosoleku pädevust otsuste vastuvõtmiseks.

Otsus võeti vastu ühehäälselt.

Koosoleku juhataja tegi ettepaneku kinnitada aktsionäride korralise üldkoosoleku päevakord ning asuda selle arutamise juurde.

Päevakord kinnitati ühehäälselt.

Päevakord:

1. Seltsi 2002.a. majandusaasta aruande kinnitamine ja kasumi jaotamine.
2. Seltsi 2003.a. majandusaasta audiitorite nimetamine.

Koosoleku juhataja tegi ettepaneku kinnitada Seltsi 2002.a. majandusaasta auditeeritud aruanne ning nõustuda Seltsi juhatuse ettepanekuga kasumi jaotamiseks. Nimetatud ettepaneku kohaselt oli kohustuslikku reservkapitali tehtava eraldise suuruseks 102.164 (üks sada kaks tuhat ükssada kuuskümmend neli) krooni, jaotamata kasumi suuruseks 1.941.107 (üks miljon üheksasada nelikümmend üks tuhat ükssada seitse) krooni.

O t s u s t a t i:

- 1.1 Kinnitada Seltsi 2002.a. auditeeritud majandusaasta aruanne.
- 1.2 Jaotada kasum järgmiselt:
 - 1.2.1. eraldised kohustuslikki reservkapitali 102.164 (ükssada kaks tuhat ükssada kuuskümmend neli) krooni;
 - 1.2.2. jaotamata kasumi suuruseks 1.941.107 (üks miljon üheksasada nelikümmend üks tuhat ükssada seitse) krooni.

Otsus võeti vastu ühehäälselt.

Koosoleku juhataja tegi ettepaneku määrata Seltsi 2003.a. majandusaasta audiitorite arvuks 1 (üks) ja nimetada audiitoriks Urmas Kaarlep AS-ist Pricewaterhouse Coopers.

Otsustati:

- 2.1. Määrata Seltsi 2003.a. majandusaasta audiitorite arvuks 1 (üks).
- 2.2. Nimetada audiitoriks Urmas Kaarlep (isikukood: 36207100228, audiitori litsents nr. 53, AS Pricewaterhouse Coopers).

Otsus võeti vastu ühehäälselt.

Seoses asjaoluga, et Seltsi aktsionäride korralise üldkoosoleku päevakord oli ammendatud, tegi koosoleku juhataja ettepaneku lugeda aktsionäride korraline üldkoosolek lõppenuks. Nimetatud ettepaneku poolt hääletasid kõik aktsionärid.

O t s u s t a t i:

Lugeda Seltsi aktsionäride korraline üldkoosolek lõppenuks.

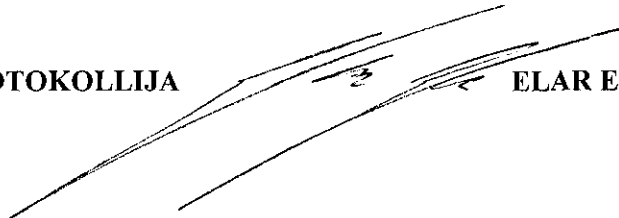
Otsus võeti vastu ühehäälselt.

KOOSOLEKU JUHATAJA



TIIT VÄHI

KOOSOLEKU PROTOKOLLIJA



ELAR EHA

AS SILLAMÄE SEJ

ÜLDKOOSOLEKU O T S U S

Seltsi 2002.a. majandusaasta aruande kinnitamine ja kasumi jaotamine

Pühajärvel, 09. mail 2003.a.

AS Sillamäe SEJ üldkoosolek o t s u s t a s:

1. Kinnitada Seltsi 2002.a. auditeeritud majandusaasta aruanne.
2. Jaotada kasum järgmiselt:
 - 2.1. eraldised kohustuslikki reservkapitali 102.164 (ükssada kaks tuhat ükssada kuuskümmend neli) krooni;
 - 2.2. jaotamata kasumi suuruseks 1.941.107 (üks miljon üheksasada nelikümmend üks tuhat ükssada seitse) krooni.

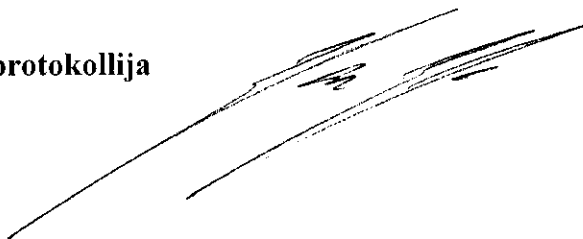
Otsus võeti vastu ühehäälselt.

koosoleku juhataja



TIIT VÄHI

koosoleku protokollija



ELAR EHA

AS SILLAMÄE SEJ

**ÜLDKOOSOLEKU
O T S U S**

Seltsi 2003.a. majandusaasta audiitorite arvu määramine ja
audiitorite nimetamine

Pühajärvel, 09. mail 2003.a.

AS Sillamäe SEJ üldkoosolek o t s u s t a s:

1. Määrata Seltsi 2003.a. majandusaasta audiitorite arvuks 1 (üks);
2. Nimetada audiitoriks Urmas Kaarlep (isikukood: 36207100228, audiitori litsents nr. 53, AS Pricewaterhouse Coopers).

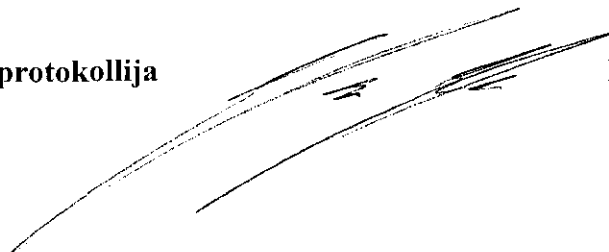
Otsus võeti vastu ühehäälselt.

koosoleku juhataja



TIIT VÄHI

koosoleku protokollija



ELAR EHA



Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr. 1209/1
"10" "12" "2003" a.
M

Sulge aken »

Trüki

25.11.2003 09:17

Väärtpaberiomanike nimekiri

Emitent: Aktsiaselts Sillamäe SEJ
Registrikood: 10266472
Väärtpaberite nimi: Sillamäe SEJ lihtaktsia
ISIN: EE3100056110
Väärtpaberite arv kokku: 610 000
Nimiväärtus: 10 EEK
Seisuga: 09.05.2003 08:00

MONIKA PAASMÄE
registrischreeder

Omaniku nimi ☐	Isik./reg.kood ☐	Aadress ☐	Saldo ☐	Osalus ☐
AS SILMET GRUPP	10228997	SUUR-KARJA 5, TALLINN 10140, Eesti	610 000	100,0000%

Ridu kokku: 1

Raporti lõpp



Eesti Väärtpaberikeskus
Estonian CSD

25 -11- 2003

VÄLJAVÕTE ÖIGUS